



Le difficile problème d'être à la fois auteur et acteur d'un livre

L'auteur de la Tora

Ecrire sa propre mort

Les huit derniers versets de la Tora posent un problème très important: comment Moïse a-t-il pu écrire sa propre mort ?

בבא בתרא טו'

משה כתב ספרו ופרשת בלעם ואיוב [...] אמר מר יהושע כתב ספרו ושמונה פסוקים שבתורה תניא כמאן דאמר שמונה פסוקים שבתורה יהושע כתבן דתני' (דברים לד, ה) וימת שם משה עבד ה' אפשר משה (מת) וכתב וימת שם משה אלא עד כאן כתב משה מכאן ואילך כתב יהושע דברי ר"י ואמרי לה ר' נחמיה אמר לו ר"ש אפשר ס"ת חסר אות אחת וכתיב (דברים לא, כו) לקוח את ספר התורה הזה אלא עד כאן הקב"ה אומר ומשה אומר וכותב מכאן ואילך הקב"ה אומר ומשה כותב בדמע

Traité Baba Batra 15a

Moïse a écrit son propre livre et l'épisode de Bileam et le livre de Job [...]

Mar dit: Josué a écrit son propre livre et huit versets de la Tora. Cet enseignement suit l'opinion selon laquelle c'est Josué qui écrit les huit derniers versets de la Tora. Ainsi, il est écrit "Et Moïse, serviteur de Dieu, mourut là-bas" (Deut 34,5). Se peut-il que Moïse ait écrit sa propre mort ?! C'est donc que Moïse a écrit jusque-là (jusqu'aux huit derniers versets) et qu'ensuite Josué écrit. Voilà les propos de Rabi Yehouda.

Objection de Rabi Shimon: se peut-il qu'un rouleau de la Tora soit manquant d'une seule lettre (c'est-à-dire que Moïse n'en soit pas l'auteur intégral) alors qu'il est écrit "prenez CE rouleau de la Tora" (Deut 31,26)? C'est donc que jusque-là Dieu dicte et Moïse répète puis écrit et à partir de là Dieu dicte et Moïse écrit avec ses larmes.